

**Forderungsanmeldung im Insolvenzverfahren (nur gültig für deutsche Insolvenzverfahren)**  
**(nachrangige Forderungen nach § 39 InsO)**

**Comunicaciones de créditos en caso de insolvencia (sólo válido para concursos alemanes)**  
**(Crédito subordinado § 39 InsO)**

Anmeldungen sind stets nur an den Insolvenzverwalter (Treuhänder, Sachwalter) zu senden, nicht an das Gericht. Bitte beachten Sie auch das gerichtliche Merkblatt zur Forderungsanmeldung.

*Las comunicaciones de créditos deben comunicarse exclusivamente al administrador concursal (administrador, fiduciario), y no al juzgado. Por favor se debe tomar en cuenta el formulario de comunicación de crédito del juzgado.*

<b>Schuldner:</b> <i>Deudor:</i>	
<b>Insolvenzgericht:</b> <i>Juzgado mercantil:</i>	<b>Aktenzeichen:</b> <i>Referencia del juzgado:</i>
<p><b>Gläubiger/Acreedor:</b>          (Genau Bezeichnung des Gläubigers mit Postanschrift (Postfach nicht ausreichend), bei Gesellschaften <u>mit Angaben der gesetzlichen Vertreter</u>)</p> <p><i>(Nombre exacto del acreedor, con Dirección postal (apartado de correos no es suficiente), en caso de sociedades <u>con detalles de los representantes legales</u>)</i></p>	<p><b>Gläubigervertreter/Representante de los acreedores</b>          (Die Beauftragung eines Rechtsanwalts ist freigestellt. Die Vollmacht muss sich ausdrücklich auf Insolvenzsachen erstrecken)  <i>(El nombramiento de un abogado es opcional. El poder debe extenderse expresamente a asuntos de insolvencia)</i></p>
<b>Contacto:</b>	<b>Contacto:</b>
<b>Tel.:</b>	<b>Tel.:</b>
<b>E-Mail:</b>	<b>E-Mail:</b>
	<p><b>Inkassovollmacht/          Autorización de cobro</b></p> <p><input type="checkbox"/> anbei / <i>adjunto</i></p> <p><input type="checkbox"/> folgt umgehend / <i>será enviado</i></p>
<b>Geschäftszeichen:</b> <i>Referencia:</i>	<b>Geschäftszeichen:</b> <i>Referencia:</i>

<p><b>Bankverbindung (Gläubiger) für evtl. Ausschüttungen /</b>  <b>Datos bancarios (Acreedor) para eventuales pagos:</b></p> <p><b>Kontoinhaber / Titular de cuenta:</b></p> <p><b>Bank / Banco:</b></p> <p><b>IBAN:</b></p> <p><b>BIC:</b></p> <p><b>Falls Sitz der Bank nicht in EU, Adresse der Bank /</b>  <b>Si el banco tiene su sede fuera de la UE, dirección del banco:</b></p>	<p><b>Bankverbindung (Gläubigervertreter) für evtl. Ausschüttungen /</b>  <b>Datos bancarios (Representante de los acreedores) para eventuales pagos:</b></p> <p><b>Kontoinhaber / Titular de cuenta:</b></p> <p><b>Bank / Banco:</b></p> <p><b>IBAN:</b></p> <p><b>BIC:</b></p> <p><b>Falls Sitz der Bank nicht in EU, Adresse der Bank /</b>  <b>Si el banco tiene su sede fuera de la UE, dirección del banco:</b></p>
--	--

**Angemeldete Forderungen**  
**Créditos comunicados**

<p><b>Nachrangige Forderung (§ 39 InsO)</b>  Diese Forderungen sind nur anzumelden, wenn das Gericht ausdrücklich hierzu aufgefordert hat (§ 174 Abs. 3 InsO). Die gesetzliche Rangstelle ist durch Ankreuzen zu bezeichnen. Ab Nachrang 3 sind Zinsen und Kosten gesondert anzugeben und der jeweiligen Hauptforderung zuzuordnen (vgl. § 39 Abs. 3 InsO).  <b>Crédito subordinado (§ 39 InsO)</b>  <i>Estos créditos sólo son notificados si el juzgado lo ha pedido explícitamente (§ 174 párrafo 3 InsO). El rango legal se marca con una cruz. A partir de subordinado 3 los intereses y los gastos deben comunicarse por separado y deben ser vinculados con el respectivo crédito principal.</i></p>	
1. <input type="checkbox"/> <b>Nachrang des § 39 Abs. 1 Nr.1</b> <i>Subordinados según el art. Sección 39 (1) No.1</i>	€
2. <input type="checkbox"/> <b>Nachrang des § 39 Abs. 1 Nr. 2</b> <i>Subordinados según el art. 39 (1) No.2</i>	€
3. <input type="checkbox"/> <b>Nachrang des § 39 Abs. 1 Nr. 3</b> <i>Subordinados según el art. 39 (1) No.3</i>	€
Zinsen (§ 39 Abs. 3) zu Nachrang 3 <i>Intereses, art. 39 (3) correspondiente a subordinado 3</i>	€
Kosten (§ 39 Abs. 3) zu Nachrang 3 <i>Gastos, art. 39 (3) correspondiente a subordinado 3</i>	€

4. <input type="checkbox"/> <b>Nachrang des § 39 Abs. 1 Nr. 4</b> <i>Subordinados según el art. 39 (1) No.4</i>	€
Zinsen (§ 39 Abs. 3) zu Nachrang 4 <i>Intereses, art. 39 (3)correspondiente a subordinado 4</i>	€
Kosten (§ 39 Abs. 3) zu Nachrang 4 <i>Gastos, art. 39 (3)correspondiente a subordinado 4</i>	€
5. <input type="checkbox"/> <b>Nachrang des § 39 Abs. 1 Nr. 5</b> <i>Subordinados según el art. 39 (1) No.5</i>	€
Zinsen (§ 39 Abs. 3) zu Nachrang 5 <i>Intereses, art. 39 (3)correspondiente a subordinado 5</i>	€
Kosten (§ 39 Abs. 3) zu Nachrang 5 <i>Gastos, art. 39 (3)correspondiente a subordinado 5</i>	€
6. <input type="checkbox"/> <b>Nachrang des § 39 Abs. 2</b> <i>Subordinados según el art. 39 (2)</i>	€
Zinsen (§ 39 Abs. 3) zu Nachrang 6 <i>Intereses, art. 39 (3)correspondiente a subordinado 6</i>	€
Kosten (§ 39 Abs. 3) zu Nachrang 6 <i>Gastos, art. 39 (3)correspondiente a subordinado 6</i>	€
<b>Summe der nachrangigen Forderungen</b> <i>Suma total de los créditos subordinados</i>	€

**Grund und nähere Erläuterung der Forderungen:**  
*Motivo y detalles del crédito:*

**Als Unterlagen, aus denen sich die Forderungen ergeben, sind in Kopie beigefügt:**  
*Se adjuntan en copia los siguientes documentos como prueba de los derechos de crédito:*

.....  
(Ort, Datum) (*Lugar y Fecha*)

.....  
(Unterschrift und evtl. Firmenstempel)  
(*Firma – y sello de la compañía*)

**Son créditos subordinados en el sentido del artículo 39 de la Ley Concursal alemana (InsO):**

1. los intereses y recargos por demora sobre los derechos de crédito de los acreedores del procedimiento de insolvencia en los que se ha incurrido desde la apertura del procedimiento de insolvencia;
2. los gastos en que incurran los distintos acreedores del procedimiento de insolvencia por su participación en el mismo;
3. multas, sanciones, multas administrativas y multas coercitivas, así como las consecuencias incidentales de un delito, una falta o una infracción administrativa, que obliguen a abonar una suma de dinero;
4. derechos de crédito sobre una prestación gratuita por parte del deudor;
5. con arreglo a lo establecido en los apartados 4 y 5, las reclamaciones para la devolución de un préstamo participativo o los derechos derivados de actos jurídicos económicamente equivalentes a dicho préstamo.